

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 111 (1993)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

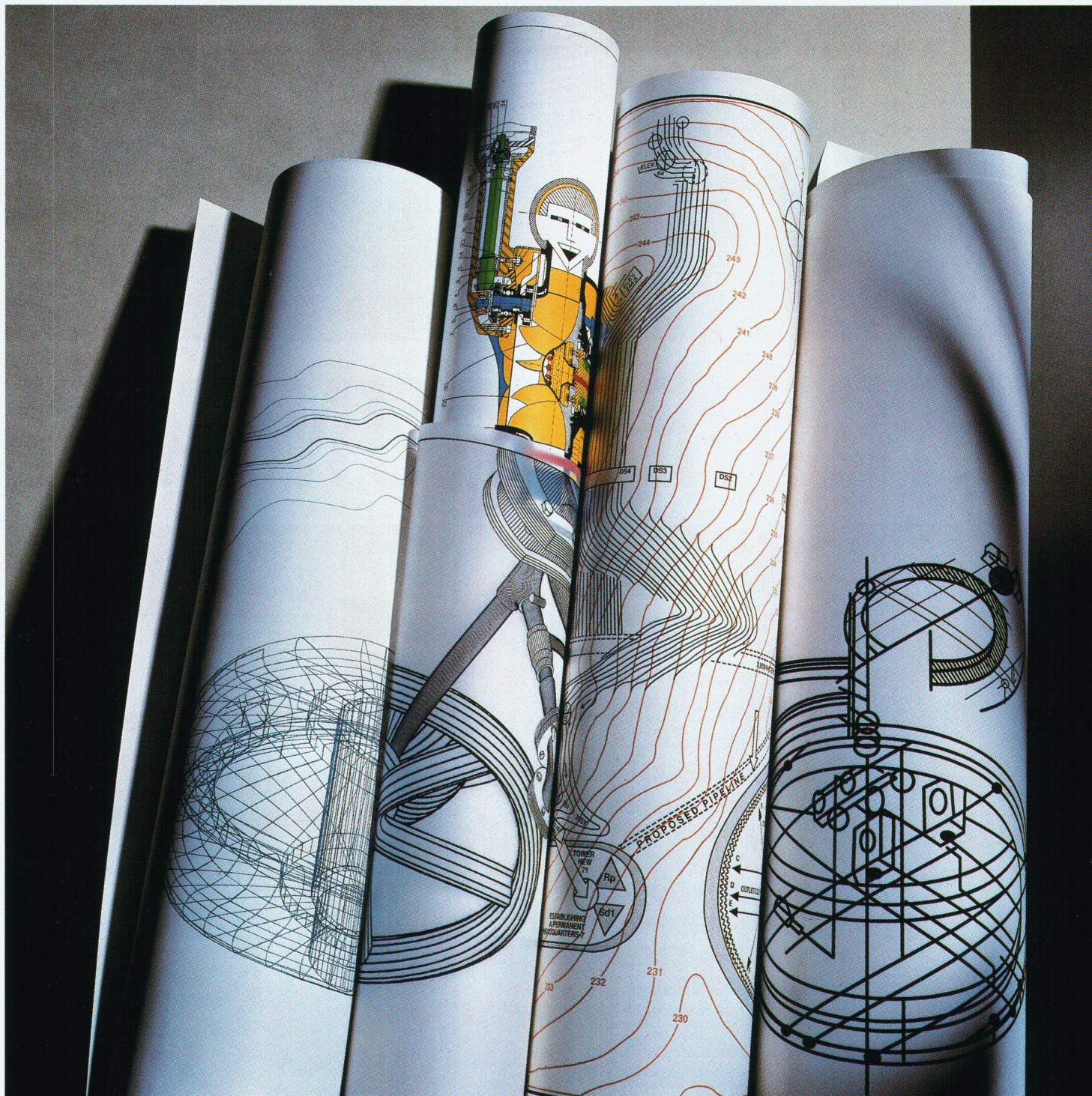
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der neue HP DesignJet 650C: in Rekordzeit an die Spitze.

IMPULSE / SAATCHI & SAATCHI

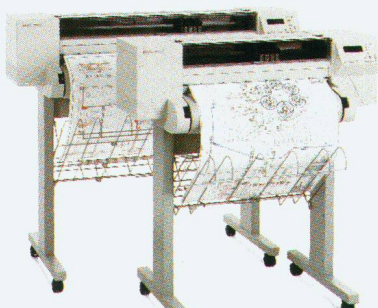


Wenn Sie Ihrer Konkurrenz immer eine Nasenlänge voraus sein möchten, ist der HP DesignJet 650C der richtige Plotter für Sie: er ist bis sechsmal schneller als ein Schwarzweiss-Stiftplotter, viermal schneller als ein Farbplotter. Ein neuer Weltrekord!

Was Sie dabei an Tempo gewinnen, geht nicht zulasten der Qualität. Ganz im Gegenteil! Der DesignJet 650C schreibt die saubersten Linien und Zeichen, die Sie je gesehen haben. Denn

der Schwarzweiss-Output ist 600 dpi fein, farbig druckt er 300 dpi.

Sie erhalten den HP DesignJet 650C wahlweise für Formate bis A1 oder A0.



Das ist aber noch nicht alles: So hoch wie seine Leistung, so unglaublich niedrig ist auch sein Preis – er kostet nicht mehr als ein guter Stiftplotter.

Also: Nichts wie los zum nächsten HP-Händler!

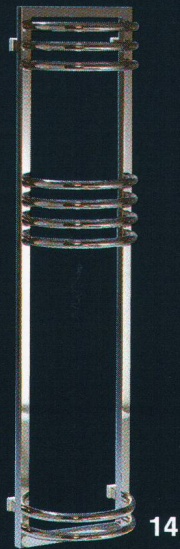
Der neue HP DesignJet 650C.



**HEWLETT
PACKARD**



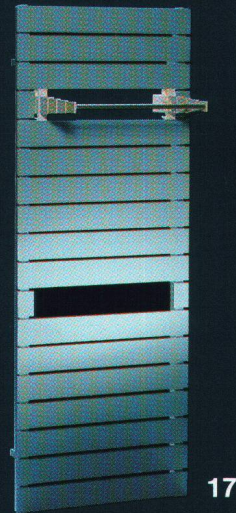
5



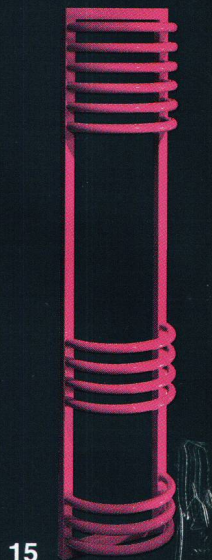
14



6



17



15

ZEHNDER-RUNTAL HE

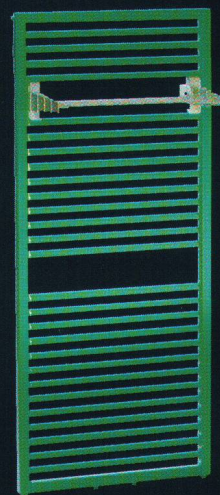


11

Als Europas Branchenleader für massgeschneiderte Lösungen offeriert Zehnder-Runtal die breiteste Auswahl an Heizkörpern, die nicht nur den Raum heizen, sondern auch Tücher und Kleider wärmen und trocknen. Sei es im Bad, in der Sauna, in der Küche oder im Entrée. Jedes Modell gibt's in verschiedensten Grössen und in unzähligen Farben – den Zehnder *arcus*® sogar mit sieben Kunstmotiven – für Elektro- oder Zentralheizungsbetrieb.



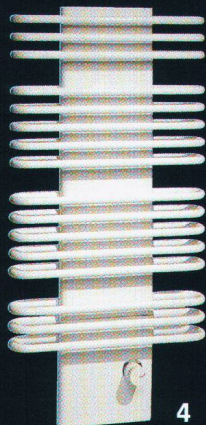
19



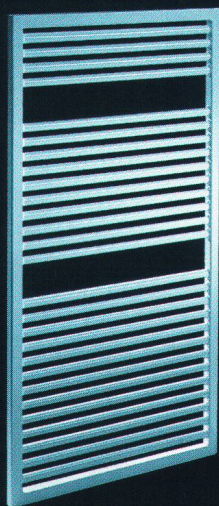
7



12



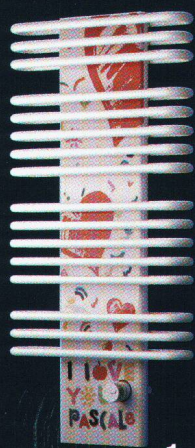
4



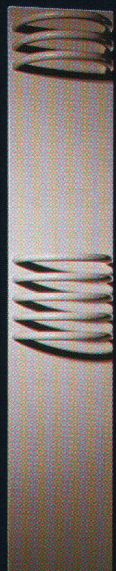
8



10



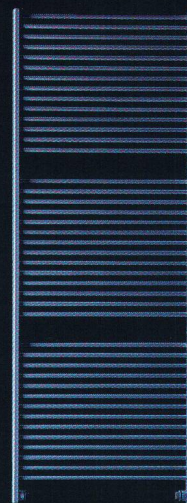
1



9



18



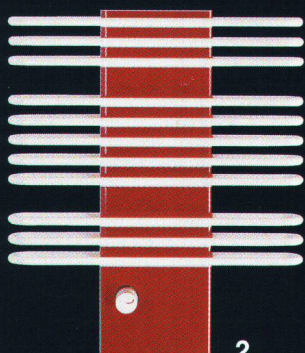
20



22

IZT GANZ SCHÖN EIN.

1 - 4 Zehnder arcus[®]*, 5 - 8 universal, 9 - 12 sculptur*, 13 - 15 art deco*, 16 - 19 BX/EX, 20 FAIN, 21 - 23 RX.



2



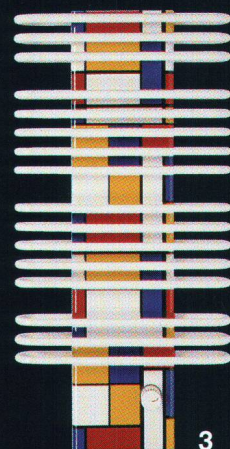
16



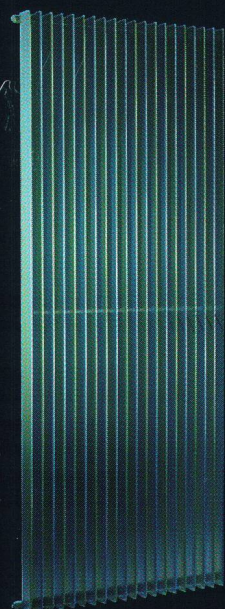
21



13



3



23

Bitte senden Sie mir Ihren Badheizkörper-Prospekt und eine ausführliche Dokumentation über das Modell

mit der Nummer:

Name/Vorname

Strasse/Nr.

PLZ/Ort

SIA

zehnder

runtal

HEIZKÖRPER
DESIGN
NACH MASS

An: Zehnder-Runtal AG, Oberfeldstrasse 345, 5722 Gränichen. Tel. 064/33 51 51, Fax 064/33 53 06.

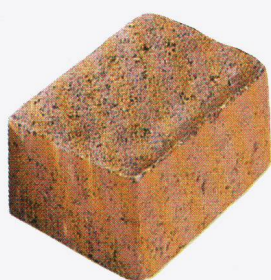
Pflaster + steine



Gestalten mit Pflastersteinen

Pflastersteine in ihrer Einfachheit und Schönheit machen Plätze und Strassen wieder menschlicher. Ihre kombinierbaren Formate, verschiedenen Farben und Strukturen schaffen Kontraste und beleben das Erscheinungsbild.

Gerne nennen wir Ihnen Ihren nächsten Lieferanten.

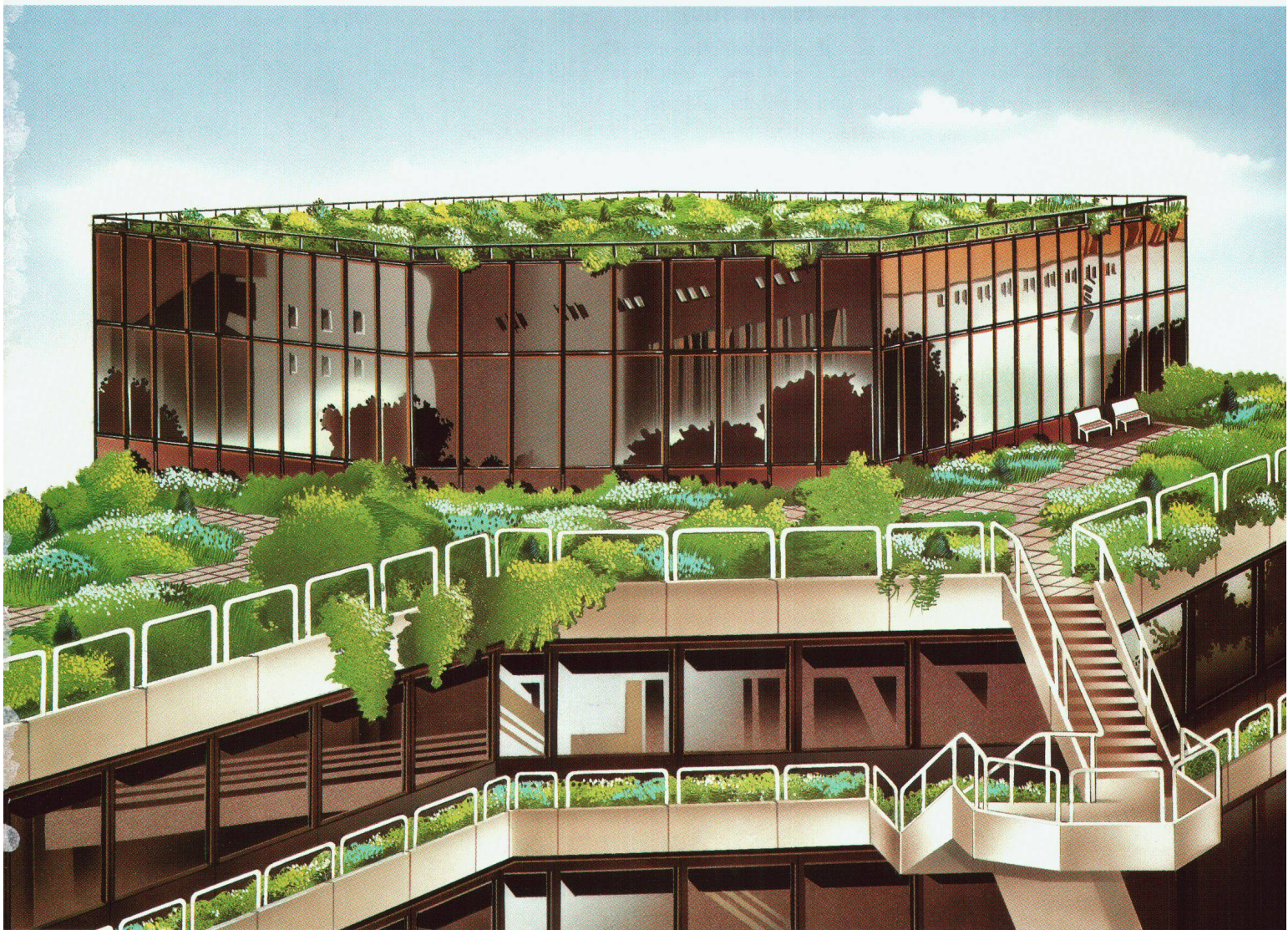


Be+ton

Es kommt drauf an, was man draus macht

Styrodur®

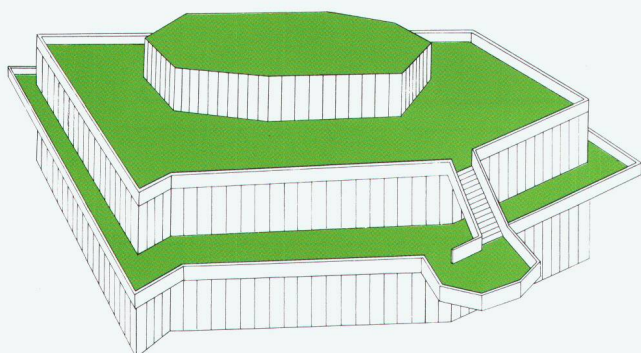
der Dämmstoff für begrünte Flachdächer



Styrodur ist der bewährte Wärmedämmstoff für begrünte und bepflanzte Flachdächer. Das druckfeste Styrodur nimmt kaum Wasser auf, ist alterungsbeständig und bietet deshalb einen dauerhaften Wärmeschutz. Diese besonderen Eigenschaften ermöglichen das Umkehrdachverfahren (UK-Dach). Styrodur wird über der Dachabdichtung verlegt. So wird sie vor mechanischen Einwirkungen

und starken thermischen Beanspruchungen geschützt.

Styrodur bringt ein Stück Natur auf's Dach. Begrünte Dachflächen verbessern das Wohnklima in Gebäuden und das Mikroklima in bebauter Umgebung. Darum ist Styrodur auch der bewährte Wärmedämmstoff für begrünte Flachdächer – zur Sicherheit des Verarbeiters und zum Nutzen von Gebäuden.



Styrodur®

von BASF.

Grün und gut.

Alleinvertrieb für die Schweiz:

Alporit Dämmstoffe
Kork AG, 5623 Boswil
Telefon 057/47 11 44
Telefax 057/46 18 82

BASF (Schweiz) AG
8820 Wädenswil

BASF

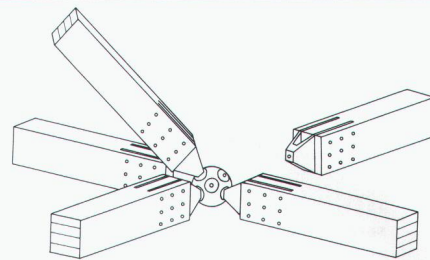
Neu, nützlich und jetzt vollständig. Für Architekten und Bauingenieure:

Dokumentation Holz der Lignum
«Bemessungsgrundlagen, Verbindungen und
Verbindungs mittel» (Basis: SIA-Norm 160)

Ordner A4 Band 1 Theorieband Fr. 90.- (Lignum-Mitglieder Fr. 72.-)
Band 2 Beispielsammlung Fr. 50.- (Lignum-Mitglieder Fr. 40.-)

Ergänzungen zur ersten Ausgabe 1988 sind ebenfalls lieferbar.

Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für das Holz, LIGNUM, Falkenstrasse 26, 8008 Zürich, Tel. 01-26 15 057 FAX 01-25 14 126

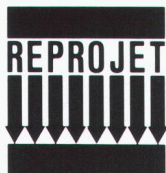


Selbst wenn zwei dasselbe tun, es ist nie das Gleiche!

Eine Weisheit, die auch in der Bau-
branche anzutreffen ist. Wir verstehen
unser Handwerk in den Bereichen
Betonsanierungen ● Injektions-Techni-
ken ● Bodenbeläge ● Abdichtungen
● Altbau-Sanierungen ● Hydrodynamischer
Betonabtrag ● Lärmschutz. Und
dies nicht erst seit gestern.
REPROJET AG – ein Tochterunter-
nehmen der STUAG.

REPROJET AG
Seidenstrasse 3
8853 Lachen

Tel. 055/63 46 00
Fax 055/63 54 77



Fachseminar Grossraumheizung zehnder Deckenstrahlplatten



Zielgruppen:

- Planende Architekten und Ingenieure
- mit der Bauleitung betraute Planer und Behördenvertreter
sowie weitere Interessenten

Referent:

Otto Gubser, Ing. HTL,
Büro für Energietechnik, Benglen

Termine:

Seminar 1	7. Juni 1993	Zürich Oerlikon
Seminar 2	16. August 1993	Arisdorf (BL)
Seminar 3	13. September 1993	Bern
Seminar 4	18. Oktober 1993	Seon (AG)
Seminar 5	15. November 1993	Luzern
Beginn: 14.00 Uhr		
Ende: 17.00 Uhr (inkl. Imbiss)		

Ich melde mich für folgendes Seminar
mit _____ Personen an.

Seminar Nr. ☐

Anmeldung

Firma: _____

Name/Vorname: _____

Funktion: _____

Adresse: _____

Anmeldung einsenden an:
Zehnder-Runtal AG, 5722 Gränichen



Ihr Partner für:

**Beton- und Mörtelzusatzmittel
Fugenbänder
Bautenschutzprodukte
Spezialtrockenmörtel**

Generalvertretung:

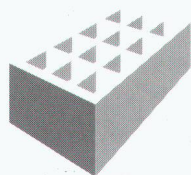
ADDIMENT[®] -PRODUKTE

**Aquarex Bauchemie AG
8620 Wetzikon**

Telefon 01 932 18 44

Telefax 01 932 18 31

Rufen Sie an. Sie erhalten
weitere Informationen.



MAC+BAU

Die individuell anpassbare Bauadministrationslösung. Entwickelt vom Architekten für den Architekten.

- Adressenverwaltung
- Kostenschätzung nach BKP
- Baubeschrieb
- Devisierung mit NPK 2000 / BHB
- Vergabung
- Kostenvoranschlag
- Bau-Buchhaltung
- Bau- und Unternehmerabrechnung
- K-Wert-Berechnung nach SIA 180 und 180/1
- SIA 380/1, Energie-Bilanz
- EKG Kostenplanung nach Elementmethode

Mac+Büro

Die Speziallösung für die Büroadministration

- Auftragsverwaltung
- Rechnungswesen
- Personalauswertung und Lohnabrechnung
- Buchhaltung
- Lagerbuchhaltung und Bestellwesen
- Liegenschaftsverwaltung

ArchiCAD[®] 4.1
CAD in der dritten Dimension

Das marktführende und professionelle Konstruktionswerkzeug für Architekten und Bauplaner

- Planerfassung in allen Masstäben 2D und 3D
- Automatische 3D-Darstellung
- Photorealistische Berechnungen 2D/3D
- Darstellung von Schlagschatten
- Autom. Fassaden- und Schnittgenerierung
- Massenermittlung
- Animation
- Dynamische Vermassung
- 2D/3D-Symbolbibliothek
- 3D-Spezialbibliothek für Mst. 1/50 und 1/20
- Flächenermittlung in Grundriss und Fassade



Computersysteme
für
Büroadministration
Architekten,
Bauingenieure,
Werbeagenturen und
Visuelle Gestalter

IDC AG Luzern
Langensandstrasse 74
6005 Luzern
Telefon 041 - 40 45 80
Fax 041 - 44 00 53

Beratung,
Verkauf,
Schulung und
Unterstützung
von Hard-
und Software

Seit 6 Jahren
offiz. Vertreter und
Direktimporteure
von ArchiCad™

Apple Centre

STAISIL[®]

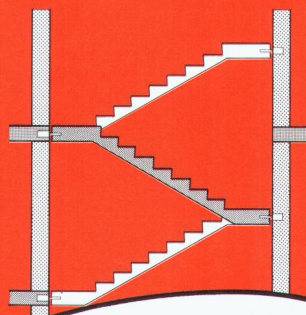
**Wärme- und Trittschall-
dämmstern, hochbelastbar
und korrosionssicher.**

PFLÜGER + PARTNER AG

Korrosionssichere Produkte für das Baugewerbe

Kirchlindachstrasse 98
Telefon 031 911 62 12

CH-3052 Zollikofen
Fax 031 911 52 87



Wir helfen Ihnen gerne bei der
Klärung von Fragen über Krafteinleitung,
Kraftübertragung und Korrosion.



Betonprüfung

PROFOMETER 3

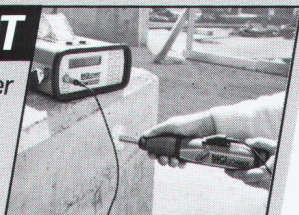
Bewehrungssucher



Original
SCHMIDT

DIGI SCHMIDT

Betonprüfer



Original
SCHMIDT

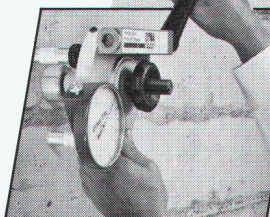
SCHMIDT

Betonprüfhammer



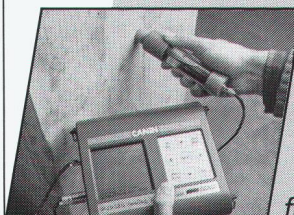
DYNA

Haftprüfer



CANIN

Corrosion Analysing Instrument



Garantie

höchste Qualität
fundierte Beratung
Langzeit-Service

proceq

PROCEQ SA Tel. 01/383 78 00
Riesbachstrasse 57 Fax 01/383 99 14
CH-8034 Zürich Telex 817 118 prch

Senden Sie uns bitte Unterlagen über:

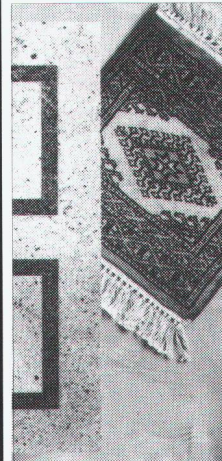
Firma:

- ☐ DYNA
☐ CANIN
☐ SCHMIDT
☐ PROFOMETER 3

Bauwerkskontrolle



Bodenplatten-Element (Marmor)



ACQUACUT

ACQUACUT AG
CH-6671 AURIGENO

ACQUACUT

TEL. 093 87 22 20
FAX 093 87 27 12

- Ein Beispiel der neuen **Wasserstrahl-Schneidetechnik**. Wir schneiden Ihre gewünschte Form aus allen Materialien.
- Verlangen Sie unsere detaillierte Dokumentation (Deutsch oder Italienisch)

SK image ascona

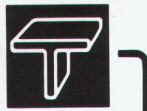
Stahlbauten

Ihr Partner für wirtschaftliches Bauen



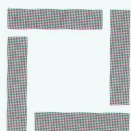
Stahlbauten/Hochregallager
Fenster und Fassaden
Transportsysteme

Tuchschmid



Tuchschmid AG • CH-8500 Frauenfeld • Telefon 054 26 11 11

z.B. Ein- und Mehrfamilienhäuser



Stüssi AG
8108 Dällikon ZH

Vorfabrizierte Betonbauten.

Morgentalstrasse 2 8108 Dällikon ZH

Telefon 01 844 00 40 Telefax 01 844 51 00

mit Massiv-Absorber-Heizsystem

*Mehr als das.
Seit über 30 Jahren.*

speedikon®

Look and feel

Einfache Bedienung

Günstiger Preis

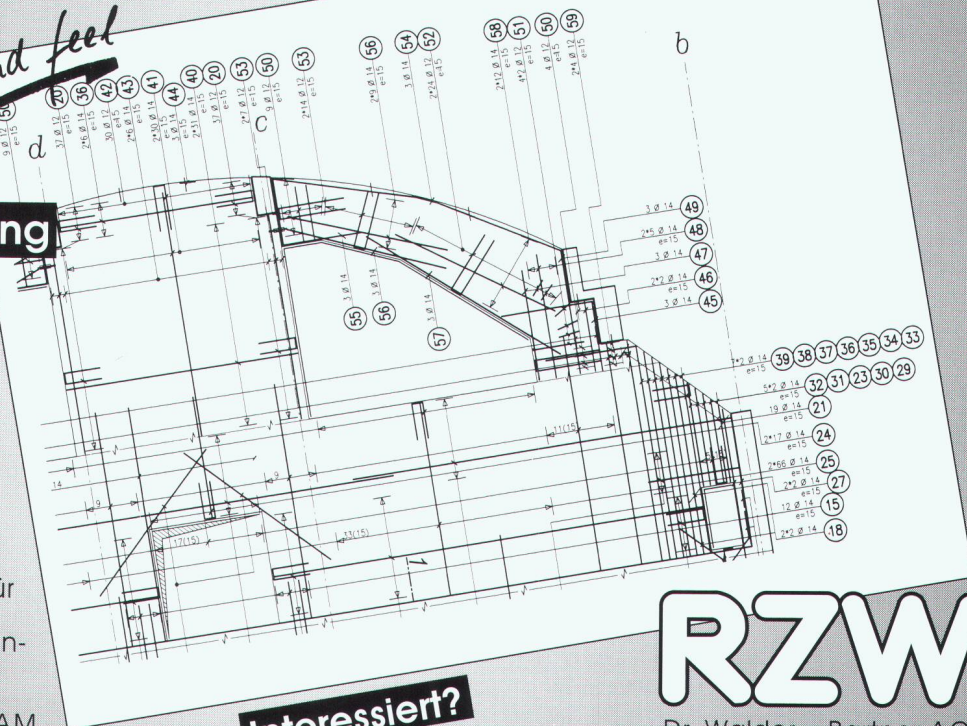
Neu auch auf PC

Unser Angebot:

Speedikon Ingenieur

2D-Konstruktion (Hoch- und Tiefbau) 2D/3D Armierung für Stabarmierung, Matten und Bügelmatten. Eisenlisten. Plan- und Auftragsverwaltung.

HP 715/33 Rechner, 16 MB RAM, 525 MB Disk, 2 GB Digital Audio Tape (41 MIPS!), zu nur **Fr. 49'750.-** exkl. WUST



Interessiert?

Ausführliche Dokumentationen oder Vorführungen erhalten Sie beim

RZW

Dr. Walder + Partner AG
Tannackerstrasse 2
CH-3073 Gümligen
Tel. 031 951 21 24

Wo die Wärme zum Problem wird:

TOSHIBA-Klimageräte



Die wirtschaftliche Lösung für Büros, Computerräume, Verkaufslöke, Keller, Käsereien, Werkstätten usw.

Ob mobiles Gerät, Schrankmodell, Wand-, Fenster- oder Deckengerät - aus dem vielseitigen Toshiba-Programm finden wir auch für Sie die richtige Lösung!

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen bei Ihrem Fachhändler oder direkt bei:

Krüger + Co.

9113 Degersheim, Tel. 071/54 54 74
Niederlassungen: Siebnen SZ, Zizers GR, Samedan GR, Dielsdorf ZH, Weggis LU, Grellingen SO, Münsingen BE, Forel VD, Gordola TI

KRÜGER

Lieber heute dichten lassen als morgen dichtmachen müssen.

Winzerstrasse 62, 8049 Zürich, Telefon 01-341 99 29, Fax 01-341 18 46



Erziehungsdirektion des Kantons Bern

Bei der Denkmalpflege des Kantons Bern ist per sofort oder nach Vereinbarung eine 70–100%ige Fachbeamtenstelle wiederzusetzen. Gesucht wird ein/eine

Architekt/Architektin HTL

mit Berufserfahrung. Der Aufgabenbereich umfasst die Beratung von öffentlichen und privaten Bauherren und Behörden in Belangen der Denkmal- und Ortsbildpflege unter Einschluss der ländlichen Bauten, die Prüfung von Umbau-, Renovations- und Neubauvorhaben, das Verfassen von Mitberichten und die Begleitung von Restaurierungsvorhaben sowie dokumentarische Arbeiten.

Wir bieten:

- Abwechslungsreiche, selbständige Arbeitsweise, integriert in kleines Team eines Kantonssteils
- Arbeitsplatz in der Berner Altstadt
- Besoldung im Rahmen des kantonalen Dekrets

Wir erwarten:

- Abgeschlossene Ausbildung als Architekt HTL
- Erfahrung im Umgang mit traditionellen Bauten, architekturgeschichtliches Interesse
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Kenntnisse der zweiten Amtssprache

Weitere Auskunft erteilt die Kant. Denkmalpflege, Telefon 031/69 40 30. Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Ausbildung, Tätigkeitsnachweis, Handschriftenprobe) senden Sie bitte an die untenstehende Adresse.

Erziehungsdirektion des Kantons Bern
Amt für Finanzen und Administration
(Personalabteilung)
Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern, 031/46 85 11

Bauingenieurbüro in der Ostschweiz sucht als Ergänzung in kleineres Team einen jüngeren, dynamischen

Bauingenieur HTL oder ETH

mit ein paar Jahren Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau. Einsatz vorwiegend als Statiker und als Stellvertreter des Büroinhabers. Moderne Infrastruktur vorhanden (CAD).

Anstellung nach Vereinbarung (im Sommer 93, evtl. Teilzeit).

Wir freuen uns auf Offerten mit den üblichen Unterlagen.

H.P. Wehrle AG, Bauingenieurbüro
Grossackerstrasse 44, 9542 Münchwilen TG,
Tel. 073/26 49 71

Erneuerung KW Amsteg

Wir suchen einen

Bauingenieur ETH/HTL als örtlichen Losbauleiter

Voraussetzungen

- einige Jahre Praxis, 30 - 40 jährig
- Fähigkeit, Interdisziplinär zu arbeiten
- Teamfähigkeit
- Grundlagen in der Anwendung moderner Hilfsmittel
- Bereitschaft, im Kanton Uri Wohnsitz zu nehmen.

Unser Angebot

- Interessante Aufgaben mit ausserordentlichen Entwicklungsmöglichkeiten
- sorgfältige Einarbeitung
- Abwechslung im Einsatzbereich
- gutes Arbeitsklima
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- volle Freizügigkeit
- bei Bewährung Beteiligung an der Unternehmung möglich

Interessiert Sie diese Aufgabe?
Dann erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung.



INGENIEUR-UNTERNEHMUNG AG BERN

Thunstrasse 2 Postfach CH-3000 Bern 6
Tel. 031 357 11 11 Fax 031 357 11 12

Erfolgreich Renovieren

Der Trend zeigt eindeutig zum Renovieren und Umbauen. Wir, ein Verlagsunternehmen für praxisorientierte Baufachliteratur, tragen dem Rechnung und möchten unseren Kunden in diesem Bereich aktuelle technische und konstruktive Lösungen anbieten.

Wir suchen Sie, den Experten und Architekten aus dem Bereich Renovationen und Umbauten, für erste Fachgespräche.

Haben Sie evtl. auch Interesse, ein solches Werk inhaltlich zu entwerfen? Möchten Sie als Herausgeber im Nebenamt tätig sein?

Wenn Sie mehr über diese vielseitige und interessante Tätigkeit erfahren wollen, wenden Sie sich bitte an Herrn René Cretin, Telefon 01/432 84 32

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung in kleines Team jüngerer

Architekt HTL/Bauleiter

für interessante, grössere und kleinere Umbauten/Sanierungen, u. a. Schulbau.

Sie haben Ausbildung und einige Jahre Erfahrung in Devisierung NPK und Bauleitung, arbeiten aber bei Bedarf auch am Zeichenbrett. PC-Erfahrung (Mac) ist nützlich, aber nicht Bedingung. Uns ist der Dienst am Kunden vorrangig; das Resultat soll sich aber am Ende auch sehen lassen.

Bewerbungen mit üblichen Unterlagen und Gehaltsvorstellung an:
Peter Hunziker, dipl. Architekt ETH/SIA, Brunnenwiesenstr. 8, 8305 Dietlikon

Beton- und Naturstein-Untersuchungen

CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung)
CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)
ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
8034 Zürich, Bellerivestrasse 36,
Tel. 01/385 28 66, Herr Sauber
(s. Bauwerkserhaltung)
GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
LPM Baustoffprüfinstitut
(s. Materialprüfung)

Betonbohren/Betonfräsen

BETONBRENN AG, Asylstrasse 77
8030 Zürich, Tel. 01/252 55 39
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Betonsanierungen

BAUPLUS c/o DIENER AG
Asylstr. 77, 8030 Zürich, 01/252 55 34
BENZ AG, Kunstharzbeläge und
Bautenschutz, Bündlstr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60
GREUTER BAUTECH AG
8128 Hochfelden, Langmattstrasse 8
Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65
J.F. JOST BAU AG, Steinwiesenstr. 3
8952 Schlieren, Tel. 01/730 32 32
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08
REPROJET AG, 8008 Zürich
Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60,
Fax 01/382 33 43
Lachen, Tel. 055/63 46 00,
Fax 055/63 54 77
Untervaz – St.Gallen – Liestal
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11
TECTON-BAUTENSCHUTZ AG
5432 Neuenhof, Industriest. 4
Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55
8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40
6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85
Fax 041/53 78 62

Bühnenbau/Theatertechnik

Beratung, Planung und Ausführung von
komplexen Bühneneinrichtungen
MAX EBERHARD AG Bühnenbau
8872 Weesen, Tel. 058/43 17 18

Brandabschottungen

R. MURI Feuerschutz-Konstruktionen AG
8805 Richterswil, Tel. 01 784 37 60
REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

Brandschutzdämmungen

R. MURI Feuerschutz-Konstruktionen AG
8805 Richterswil, Tel. 01/784 37 60
SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölderli 26
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

Brandschutzkonzepte/ Brandschutzpläne

GEILINGER AG, PF 988, 8401 Winterthur
Tel. 052/234 11 11

CAAD MAS Medusa Archi- tektur System

MAS das leistungsstarke Softwarepaket für
Profis im Architektursektor. MAS ist modular
aufgebaut und spezifisch auf die Bedürfnisse
des modernen Architekten zugeschnitten.
Dieses bewährte System verkürzt den Zeit-
aufwand für die Zeichnungserstellung auch
komplexer Projekte erheblich. • Ber-
atung • Verkauf • Schulung • Service • Hotli-
ne Tel. 01/202 85 05, Fax 01/202 85 06
Krattinger & Meyer, Architektur & Planung AG
Rüdigerstr. 10, 8045 Zürich

CADD POINT LINE

Das komplette Schweizer CAD System für
Architektur und Innenausbau. 2D • 3D/
SOLIDS • PAINT • RenderMan • Animation
mit Videoausgabe • Beratung • Schulung •
Gesamtlösung • Point Line AG, 5402
Baden, Tel. 056/20 14 60

CAAD acadGraph – der Standard

Das neue Handwerkszeug des modernen
Architekten und Baufachmannes. Über
1300 Versionen sind allein im deutschspra-

chigen Raum im Einsatz. Schnupperkurse,
Beratung, Installation, Schulung, Hot-Line,
Service und Projektunterstützung, alles aus
einem Hause: acadGraph CADstudio AG
Schneckerstrasse 4, 4414 Füllinsdorf/BL
Tel. 061/901 505 56, Fax 061/901 40 20

CAD

RasterCAD GTX, die intelligente Lösung,
um bestehende Zeichnungen mit CAD zu
bearbeiten. Scannen, Vektorisieren,
Archivieren. Plottservice per Disketten/
Modem. Beratung. ASCAD AG,
3550 Langnau
Tel. 035/2 56 57, Fax 035/2 59 48

CAD Allplot/Allplan

Integrierte Lösungen für das Bauwesen
CAD-Schule, EDV-Dienstleistungen
CDS Bausoftware AG, 9435 Heerbrugg
Tel. 071/72 66 75, Fax 071/72 71 75
Software-Partner von Fides Informatik

CAD/Bauadministration auf Apple Macintosh – ArchiCAD – Mac&Bau

ArchiCAD/topCAD/Mac&Bau für integrale
Bauplanung. Gerne beraten wir Sie unver-
bindlich.
IDC AG, L. Desserich
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern
Tel. 041/40 45 80, Fax 041/44 00 53

CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur
Elementmethode mit Verbindung zum CAD
HEINIGER & PARTNER AG
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A
Tel. 01/932 11 31

CAD-Bausteine für Architekten, Ingenieure und Haustechniker

Modular aufgebaute Programmsysteme,
z.B. ALLPLAN/ALLPLOT, Hard- und Soft-
ware. Unverbindl. Beratung und Demo
auf Anfrage. Olivetti (Schweiz) AG, EDV
für den Bau, Industriestrasse 50, 8304
Wallisellen
Tel. 01/839 15 11, Fax 01/831 04 46

CAD für Bauwesen

ARIGER, MARTY & ZWICKY AG
Lenzstrasse 2, 8370 Sirmach
Tel. 073/26 10 81
«Aus der Praxis – für die Praxis»
Devisierung, Baukostenkontrolle –
CAD-Lösung – die integrierte Lösung

CAD für Bauingenieure und Architekten

cadwork informatik AG
4051 Basel, Tel. 061/271 92 80,
Fax 061/271 45 80

CAD für Ingenieure und Architekten

WIESER BAUINFORMATIK AG
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen
Tel. 071/25 84 54, Fax 071/25 11 95
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-
und Tiefbau

CAD: Messerli CAD/EKP

Integriertes CAD/CAE auf HP-Workstations,
für die Planung im Bauwesen. Branchen-
spezifische und übergreifende Software für
Architektur und Haustechnik, Bauadmini-
stration. Elementkostenplanung unter MS-
Windows, mit Verknüpfung zum Messerli
CAD. Ihr EDV Partner im Bauwesen mit
4000 Installationen in der Schweiz.
ROLAND MESSERLI AG Informatik,
8957 Spreitenbach, Tel. 056/70 12 55,
Fax 056/71 61 73
3011 Bern, Tel. 031/46 19 14

CAD-MOSS: Die Software für den Tiefbau

PI-SYSTEMS AG
Witikonstr. 265, 8053 Zürich,
Tel. 01/382 30 75, Fax 01/382 30 76

CAD PARAGON

Professionelle CAD-Software für Architekten
KASPAR HUBER, Architekt HTL
8184 Bachenbühlach, Tel. 01/860 83 83,
Fax 01/861 19 34

CAD Speedikon

Das integrierte CAD-System für die
Baubranche mit über 900 Arbeitsplätzen
in der Schweiz
RZW DR. WALDER + PARTNER AG
Tannackerstr. 2, 3073 Gümligen
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06

CAD/STATIK/EDV für Bauingenieure

Programmsystem CAESAR, vollständige
EDV-Lösungen für das ganze Bauingenieur-
büro.

RONY DAHINDEN Ingenieure + Software
AG, 8370 Sirmach, Tel. 073/26 39 22

CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG
Architekturbüro
8904 Aesch, Tel. 01/737 38 11
Seit 1985 vertrauen wir auf Autocad:
Heute über 500 000 Installationen welt-
weit. Die meisten Schweizer Architekten
vertrauen uns. An einer unverbindlichen
Demo zeigen wir Ihnen warum.

Cheminée-Einsätze

RÜEGG CHEMINÉE AG
Schwänlenmos 4, 8126 Zumikon,
Tel. 01/918 05 22, Fax 01/918 05 16

Dehnungsmessstreifen

Auf Armierung, Stangen, Stahlträger, Beton,
H. DIETRICH Messtechnik, Gerenstr. 12,
3065 Bolligen, Tel. 031/921 08 11,
Fax 921 55 23

EDV Branchenlösungen

CAD/STATIK/CRB
Bauadministration für Architekten und
Bauingenieure bei: UNIVERSE,
8953 Dietikon, Tel. 01/740 81 82

Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

Erschütterungen/Messungen

AIR-LOC Schrepfer AG
Eigenheimstrasse 22
8700 Küsnacht ZH, Tel. 01/929 22 66,
Fax 01/929 22 52

CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)

EXPLOSIV CONSULT AG
8492 Wila, Tel. 052/45 17 78

GEFAS AG (s. Geologie – Geotechnik –
Geophysik)

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
K+S P. KIEFER + R. STUDER AG
4153 Reinach BL, Tel. 061/711 94 76,
Fax 061/711 96 34

Fassaden

J. STAMPELI AG: 4553 Subingen
Tel. 065/44 11 22, Fax 065/44 31 79
Alu-Kofferfassaden
– Posen-Riegel-Fassaden
– Profilblech-Fassaden Structural-Glazing
Alu-Fenster und Türen

Fassadenplanung

EMMER PFENNINGER PARTNER AG
4142 Münchenstein, Weidenstr. 13
Tel. 061/411 03 03, Fax 061/411 90 71

Metalbau-Planung J.F. MEYER AG
6006 Luzern, Würzenbachstr. 17
Tel. 041/31 20 88, Fax 041/31 76 69

STADELMANN + ZOLLER ENGINEERING AG
Ackerstr. 43, 8610 Uster,
Tel. 01/941 09 97, Fax. 01/ 941 09 96

Felslabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG
7320 Sargans, Tel. 085/2 59 09

Foto-Planrepros

für beste Kopier- u. Druckvorlagen auf
Papier (A4 Fr. 25.20) od. Film (A4
Fr. 35.-), point carré, repro-, foto-
und heliografie
Heinrichsgasse 10, 4055 Basel,
Tel. 061/272 02 15

Frischbetonkontrollen

IMP Bauteist AG (s. Betonlabor)
LPM Baustoffprüfinstitut
(s. Materialprüfung)

Gebäudesimulation

Dyn. Simulation des therm. und energ.
Verhaltens mit DOE oder DECOS.
GEILINGER AG, Energie- und Umwelttechnik
Museumstrasse 3, Postfach 988
8401 Winterthur, Tel. 052/88 17 01

Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)

GEFAS AG, Hinterbühlstrasse 3
8307 Effretikon, Tel. 052/32 25 32
Bodenuntersuchungen (Georadar),
Erschütterungsmessungen, Sprengtechnik

GeoExpert ag
Bahnhofstrasse 35, 8603 Schwerzenbach
Tel. 01/825 62 82, Fax 01/825 62 83

GEOTEST AG
3052 Zollikofen, Tel. 031/911 01 82
9008 St. Gallen, Tel. 071/24 87 10
6048 Horw LU, Tel. 041/47 10 24
8955 Oetwil a.L., 4587 Aetlingen SO
1700 Fribourg, 1033 Chaux-s./L.
1915 Chamoson VS

LOCHER GEOTECHNIK, Hans Georg Locher
Boden- und Felsmechanik, Baumaterialien,
Baumethoden, erdstatistische Berechnungen
PF, 3067 Boll, Tel. 031/839 66 72

SC + P SIEBER CASSINA + PARTNER
SC + H SIEBER CASSINA + HANDKE AG
(s. Umweltverträglichkeitsprüfung)

Grundbautechnik

RL TERRAPROJECT AG ZUG
6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

Holzschutzmittel

Dr. R. MAAG AG, 8157 Dielsdorf
Tel. 01/855 11 11
Color xex, Xerotin, Xylosan

Hydrodynamischer Betonabtrag

REPROJET AG, 8008 Zürich
Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60,
Fax 01/382 33 43
Lachen, Tel. 055/63 46 00,
Fax 055/63 54 77
Untervaz – St.Gallen – Liestal

Injektionen

BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik
8048 Zürich, Bristenstr. 10, Tel. 01/432 11 30
BENZ AG, Kunstharzbeläge und
Bautenschutz. Bündlstr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60

GREUTER BAUTECH AG
8128 Hochfelden, Langmattstrasse 8
Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08

REPROJET AG, 8008 Zürich
Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60,
Fax 01/382 33 43
Lachen, Tel. 055/63 46 00,
Fax 055/63 54 77
Untervaz – St.Gallen – Liestal

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

TECTON-BAUTENSCHUTZ AG
5432 Neuenhof, Industriest. 4
Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55
8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40
6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85
Fax 041/53 78 62

Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölderli 26
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

Kanalisationen

CEI (Suisse) SA, 6934 Bioggio
Centro Nord-Sud, v. Campagna
Tel. 091/50 60 44, Fax 091/50 60 47

Kanal-Sanierungen

Käppeli, Bautenschutz & Umwelttechnik AG
6430 Schwyz, Tel. 043/21 11 71

Kathodischer Korrosions- schutz (KKS)

HELBING INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
Hohlstrasse 610, 8048 Zürich
Tel. 01/432 47 17, Herr P. Gasser
kathodischer Korrosionsschutz für Stahlbeton-
bauten, erdverlegte und wasserberührte Ob-
jekte

Klebebewehrungen

BENZ AG, Kunstharzbeläge
und Bautenschutz
Bündlstr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

Küchen

POGGENPOHL bei Skane-Gripen Küchen
(Schweiz) AG, Schachenhof 4,
6014 Littau, Tel. 041/57 46 46
Fax 041/57 44 30

Kunst am Bau

JAKOB SCHWARZ, SWB/GSMBA
8005 Zürich, Tel. 01/271 68 97

Ladenbau

Montagen und Demontagen
ide-AG, 5400 Baden
Tel./Fax 056/22 44 82

Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO MEYER & SCHALTEGGER AG
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,
Tel. 071/23 78 08, Fax 071/22 39 42

Lärmexperten

SINUS ENGINEERING AG, 6010 Kriens
Amlehnstrasse 22, Tel. 041/41 79 19
Fax 041/42 28 41
Lärmbekämpfung und Akustik
Beratung, Messung, Expertisen

Lärm- und Schwingungsexpertisen

SULZER-innotec, Fachstelle für
Schwingungen und Akustik
Postfach, 8401 Winterthur
Tel. 052/81 21 23

Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21
Lärmbekämpfung und Akustik
Beratung, Projektierung,
Schallschutzanlagen, Messungen
SIEGFRIED KELLER AG, Wallisellen
Lärmschutz, Büro und Lager:
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen
Tel. 01/839 65 50

Leit- und Fernwirktechnik

Neutr. Beratung u. Engineering für
EW, Gas, Wasser, Verkehr, Umwelt
Scherrer Ingenieurbüro, 6303 Zug
Tel. 042/23 23 10, Fax 042/21 21 06

Luft- und Lärmexperten

WANNER AG, Geologie und Umwelt-
fragen (s. Baugrunduntersuchungen)

Lüftungskanal: Reinigung und Wartung

CEI (Suisse) SA, 6934 Bioggio
Centro Nord-Sud, v. Campagna
Tel. 091/50 60 44, Fax 091/50 60 47

Materialprüfung

BBL BAULABORATORIUM AG
4132 Muttenz/Basel, Tel. 061/61 33 14

IMP Bautech AG (s. Strassenbaulabor)

LPM Baustoffprüfinstitut
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See
Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55

Mauerentfeuchtungen

BAUSCHUTZ AG, RASCOR-Systemtechnik
8048 Zürich, Bristenstr.10, Tel. 01/432 11 30

BENZ AG, Kunsthartzbeläge und
Bautenschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60

RENECO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08

REPROJET AG, 8008 Zürich
Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60,
Fax 01/382 33 43
Lachen, Tel. 055/63 46 00,
Fax 055/63 54 77
Untervaz – St.Gallen – Liestal

TECTON-BAUTENSCHUTZ AG
5432 Neuenhof, Industriest. 4
Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55
8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40
6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85
Fax 041/53 78 62

Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur
5200 Brugg, Tel. 056/41 15 46
Fax. 056/41 61 24

Microtunneling/Rohrvortrieb

Gebr. Meier AG, Tiefbau
5200 Brugg, Tel. 056/41 15 46
Fax. 056/41 61 24

Natursteine

J. UND A. KUSTER, Steinbrüche AG
8807 Freienbach, Tel. 01/784 25 25

Netzinformationssysteme/GIS

Neutr. Beratung u. Engineering
Scherrer Ingenieurbüro, 6303 Zug
Tel. 042/23 23 10, Fax 042/21 21 06

Oberlichter/ Dachverglasungen

TUCHSCHMID AG, Kehlhofstr. 54
8500 Frauenfeld, Tel. 054/26 11 11
TUCHSCHMID CONSTRUCTA AG,
Huobmattstr. 5, 6045 Meggen,
Tel. 041/37 40 04

Orgel

ORGELEBERATUNG + PROJEKTGESTALTUNG
Bergstrasse 91a, 4339 Sulz AG
Tel. 064/65 10 10, Fax 064/65 10 12

Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS
1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21
Integrität, Dynamik bis 10000 kN, Schwin-
gungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA
1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS
1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21
Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

Pumpen

3S SYSTEMTECHNIK AG
5236 Remigen
Tel. 056/44 01 01, Fax 056/44 23 30

Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich
Tel. 01/272 99 33, Telefax 01/272 66 76

PUR-Injektionen

GREUTER BAUTECH AG
Abdichtungen, Bausanierungen
Langmattstrasse 8, 8128 Hochfelden
Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65

Rammsondierungen

RL TERRAPROJECT AG ZUG
6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

Scanner-Dienstleistung

ASCAD AG, 3550 Langnau,
Tel. 035/2 56 57, Fax 035/2 59 48, Raster-
CAD GTX, die intelligente Lösung, um beste-
hende Zeichnungen mit CAD zu bearbeiten.
Scannen, Vektorisieren, Archivieren, Beratung.
Plottservice per Disketten/Modem/ISDN

CEI (Suisse) SA, 6934 Bioggio
Centro Nord-Sud, v. Campagna
Tel. 091/50 60 44, Fax 091/50 60 47

Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.

REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22
Filiale Basel, Gartenstrasse 63
4052 Basel, Tel. 061/23 17 71

Schallschutz- und Schwingungstechnik

AIR-LOC Schrepfer AG, Eigenheimstr. 22
8700 Küsnacht ZH, Tel. 01/929 22 66,
Fax 01/929 22 52

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich
Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11

PRONOUVO AG
körperschall- und schwingungsdämmende
Materialien, Hochbaulager
8050 Zürich, Tel. 01/311 55 62

Sportanlagenbau

POLYmatch SA
Rue de l'Arc-en-Ciel 5, 1023 Crissier
Tel. 021/635 62 53, Fax 021/635 87 40
Bächelmatt 4, 3127 Mühlethurnen
Tel. 031/809 08 00, Fax 031/809 11 58

Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG
8492 Wila, Tel. 052/45 17 78

Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen
Tel. 093/81 17 22, Fax 093/81 25 54

RENECO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08

REPROJET AG, 8008 Zürich
Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60,
Fax 01/382 33 43
Lachen, Tel. 055/63 46 00,
Fax 055/63 54 77
Untervaz – St.Gallen – Liestal

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Strassenbaulabor

IMP Bautech AG, Inst. für Mat.-Prüfung
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO
Tel. 062/46 20 46, Fax 062/46 19 31

Strassenprojektierung

NOORIA AG, Gesch.-Zentrum Wipkingen
Hönggerstrasse 40, 8037 Zürich
Tel. 01/272 27 01, Fax 01/272 26 06

Taucharbeiten/Wasser-bauarbeiten

TSM Perrotet AG
1786 Sugiez, Überwachungen – Expertisen
Tel. 037/77 13 46, Fax 037/77 33 54

Theater- und Bühnentechnik

H.-J. HUBER, Planungsbüro für Theater- und
Lichttechnik, Gumelenstrasse 14
8810 Horgen, Tel. 01/725 25 52
Fax 01/725 78 22
Neutr. Beratung, Planung u. Fachbauleitung
für Gemeinde-, Mehrzwecksäle usw.

Tonmineralogisches Labor

Dr. U.P. Büchi und E.R. Müller AG
Beratende Geologen SIA/ASIC
8105 Regensdorf, Tel. 01/870 01 50

Tore

J. STAMPFLI AG, 4553 Subingen
Tel. 065/44 11 22, Fax 065/44 31 79
Alu-Faltore, -Sektionaltore, -Schiebetore,
-Fenster, -Türen, -Fassaden

Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände
schallsoliert, feuerbeständig
BLÄTLER AG, Holz- und Metallbau
Industriest. 1, 8117 Fällanden
Tel. 01/825 43 85

Trennwände + Kabinenanlagen

CHRISTEN + PARTNER AG
4616 Kappel b. Olten
Trennwand- und Kabinenfabrikation
Tel. 062/46 36 46, Fax 062/46 40 90
4127 Birsfelden
Tel. 061/313 08 04, Fax 313 08 58

Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG
9245 Oberbüren, Tel. 073/51 37 55
Spindeltreppen aus Holz und Alu,
Scheren- und Holzschiebetreppen

Trocknung

siehe Entfeuchtung

Umweltverträglichkeitsprüfung

CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)
GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
DR. GRAF AG, Umweltschutzberatung
Emissionsmessungen/Risikoanalysen
4563 Gerlafingen, Tel. 065/35 42 62
Fax 065/35 66 45, 3012 Bern,
Tel. 031/24 00 93, Fax 031/24 81 18
GROBAU MANAGEMENT (Projektleitungen)
9500 Wil, Tel. 073/22 18 22

KADEN, BEERLI & MEIENBERGER, BÜRO
FÜR ÖKOLOGIE UND EDV
8500 Frauenfeld, Tel. 054/720 18 37

ROOS + PARTNER für Umwelt und Technik,
6208 Oberkirch, Tel. 045/21 93 93,
Fax 045/21 74 91

SC + P SIEBER CASSINA + PARTNER AG
Beratende Geologen und Ingenieure
8004 Zürich, Tel. 01/291 07 00
4600 Olten, Tel. 062/32 15 85
3007 Bern, Tel. 031/26 35 35
5000 Aarau, Tel. 064/22 82 01

SC + H SIEBER CASSINA + HANDKE AG
7000 Chur, Tel. 081/23 36 30

WANNER AG, Geologie und Umweltfragen
(s. Baugrunduntersuchungen)

Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis Ø 1200 mm/ bis 150m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

UVP und Lärmschutz

GEILINGER AG, Energie- und Umwelttechnik
Museumstrasse 3, Postfach 988
8401 Winterthur, Tel. 052/88 17 01

UVP und Ökobilanzen

OEKO + OEKO AG, 7243 Pany,
Ökologie im Einklang mit Ökonomie
Tel. 081/54 42 42, Fax 081/54 42 52

Verkehrswesen und UVP

NOORIA AG
Dr. R. Bahman, dipl. Ing. ETH/SIA
Geschäftszentrum Wipkingen
Hönggerstrasse 40, 8037 Zürich
Tel. 01/272 27 01, Fax 01/272 26 06
Verkehrsplanung, Verkehrsüberhebungen,
Planung+Projektierung v. Verkehrsanlagen,
Öffentl. Verkehr, Verkehrsberuhigungen,
Lärm- und Umweltverträglichkeitsgutachten

Vorfabrizierte Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armerieren Sie
wirtschaftlicher. FIRIPA-Anschlusskörbe
(Spezial-Prospekt verlangen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach
Tel. 064/71 15 55, Telex 981 532
Fax 064/71 60 12

Waagen

METTLER-TOLEDO (Schweiz) AG
Waagen und analytische Instrumente
Grabenstr. 8, 8606 Nänikon-Uster
Tel. 01/944 45 45, Fax 01/944 45 10

Wasser/Abwasser-Leitungen

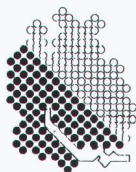
SIKA Robotics AG,
Rohr-Sanierungs-Service, 8627 Grüningen
Tel. 01/935 27 82, Fax 01/935 30 23
Effiziente Kanalisations-Rohrnetzsanierung
mit dem «SikaRobot» ®-System; ohne Auf-
grabungen; in Rohren von 150–800 mm
Durchmesser. Hausanschlüsse und Hausin-
nenleitungen abdichten und sanieren mit
dem «SikaRoboliner ®10»-Verfahren

Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

Zustandserfassung von Bauwerken

CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung)
ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
8034 Zürich, Bellerivestrasse 36
Tel. 01/385 28 66, Herr Sauber
(s. Bauwerkserhaltung)



Im Dienste aller

Die Zürcher Gemeinden
Der Kanton Zürich

Hochbauamt des
Kantons Zürich

Für unsere Stabsabteilung suchen wir eine(n)

Architekten(in)

Aufgabengebiet:

- Begutachtungen von öffentlichen Bauten und Anlagen
- Beratung von Architekten und Behörden
- Kontrolle der Bauvorhaben und Kosten

Anforderungen:

- Abgeschlossenes Studium als Architekt/Hochbautechniker
- Erfahrung im Hochbau und evtl. in einer öffentlichen Verwaltung
- Selbständige, überdurchschnittlich belastbare Persönlichkeit
- Verhandlungsgeschick

Wir bieten Ihnen ein den Anforderungen entsprechendes Gehalt und fortschrittliche Sozialleistungen. Arbeitsort in unmittelbarer Nähe des Hauptbahnhofs Zürich. Eintritt Juli/August 1993 oder nach Vereinbarung.

Wenn Sie Näheres über diese Arbeit und über uns erfahren möchten, rufen Sie doch einfach unseren Herrn P. Birchmeier, Leiter der Stabsabteilung, Tel. 01/259 29 50, an. Ihre Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie an:

Hochbauamt des Kantons Zürich
Personalbüro
Walcheturm, 8090 Zürich

Tiefbauamt des Kantons Zürich

Wegen Wahl des bisherigen Stelleninhabers zum Strasseninspektor sucht das Kantonale Tiefbauamt per 1. Juni 1993 oder nach Vereinbarung für den Ingenieurkreis II – mit Amtssitz in Adliswil – einen

Kreisingenieur

Aufgabenbereich:

Technische und administrative Leitung eines Ingenieurkreises. Der Ingenieurkreis besorgt den Unterhalt des Staatsstrassennetzes und betreut die Projektierung und Ausführung von Strassenbauten für den Kanton und die Gemeinden seines Gebietes.

Anforderungen:

Dipl. Bauingenieur ETH oder gleichwertige Ausbildung. Mehrjährige Erfahrung in Projektierung und Bauausführung. Verhandlungsgeschick und Organisationstalent. Eignung als Vorgesetzter eines grösseren Mitarbeiterstabes. Die Fähigkeit, administrative Arbeiten speditiv zu erledigen.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Angaben über die bisherige Tätigkeit, Zeugniskopien sowie Bekanntgabe von Referenzen sind an das Tiefbauamt des Kantons Zürich, Personalabteilung, Walcheturm, 8090 Zürich, zu richten. Tel. 01/259.30.76/ 77/78.

Auslegung und Konzeption von Wasserversorgungen

Une PME très moderne de la région lausannoise, fabricant des vannes de régulation pour la distribution d'eau, active sur le marché international cherche un

Sales manager, Ing. HTL

Englisch/Deutsch/Französisch

Mettre à disposition des clients un excellent service est à la base de toutes affaires futures. Vous ne voyagez pas plus que 10%, dû à un réseau de revendeur efficace.

Vous avez une expérience confirmée dans la conception de réseau d'eau potable, parlez très bien l'anglais et l'allemand et savez le français, êtes jeunes (30 à 40 ans) et dynamique, alors téléphonez-moi ou envoyez votre dossier complet avec photo et lettre manuscrite.

Discrétion absolue garantie.

Ulrich Hofer, CARRIERES CADRES
Av. de Rhodanie 48, 1007 Lausanne
tél. 021/617 05 15

K5 3/93



Carrières Cadres

Une division Manpower pour la recherche de cadres

Genève • Lausanne • Zurich • Zug • Aarau



Stadt Biel – Ville de Bienne

Das Hochbauamt der Stadt Biel sucht eine Person, die in der Lage ist

Projektleitungen

zu übernehmen. Das vielschichtige Tätigkeitsfeld entspricht weitgehend dem Anforderungsprofil «Gesamtleiter», wie es in der SIA Dokumentation D 029/1988, Anforderungsprofil für Ingenieure und Architekten in der Praxis, umschrieben ist.

Wenn Sie über ein abgeschlossenes Hochschulstudium in Architektur verfügen und Sie an einer Tätigkeit für die Stadt Biel interessiert sind, bewerben Sie sich bitte.

Wir bieten eine Dauerstelle mit zeitgemässer Entlohnung und gut ausgebauten Sozialleistungen.

Ergänzende Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Stadtbaumeister, E.M. Buser, Telefon 032/21 25 66.

Schriftliche Bewerbungen sind an das Personalamt der Stadt Biel, Rüschlistrasse 14, 2502 Biel, zu richten. Verlangen Sie unser Bewerbungsformular. Es erleichtert Ihnen die Anmeldung wesentlich, Telefon 032/21 22 21.



Mit Sportsgeist zu Höchstleistungen!

Möchten Sie die Zukunft der «Holderbank» Cement und Beton Gruppe ("HCB) im Geschäftsbereich Untertagebau mitgestalten? Wir bieten Ihnen die Chance, Ihre Spitzenleistungen als

Produktmanager Tunnelbau/Spritzbeton Schweiz

in kundengerechte innovative Produkte, Dienstleistungen und Gesamtlösungen umzusetzen.

Ihre Startposition baut auf unseren Stärken und Leistungen im Produktbereich Zement, Zuschlagsstoffe, Betonchemie und Transportbeton verbunden mit Know-how und Kompetenz in der Entwicklung, Produktion und Vermarktung von neuen Technologien und Beton-Problemlösungen im Tunnelbau.

Im Terraingebiet Tiefbau, Tunnelbau, Spritzbeton können Sie sich kompetent bewegen und einige Jahre praktische Erfolge aufzeigen.

Ist Ihr Kampfegeist herausgefordert und möchten Sie in einem schlagkräftigen Team eine grosse Eigenverantwortung übernehmen, dann freuen wir uns, Sie über die Spielregeln der neuen Stelle näher zu informieren.

Bitte nehmen Sie Kontakt auf mit Herrn M. Sägger, "HCB, 5301 Station Siggenthal, Telefon 01/312 76 12.

NOK Nordostschweizerische Kraftwerke AG

Unser Unternehmen bildet als grösstes Überlandwerk, zusammen mit den kantonalen Elektrizitätswerken der Nordostschweiz, einen leistungsfähigen Eckpfeiler der schweizerischen Elektrizitätsversorgung.

Als Ersatz einer intern beförderten Mitarbeiterin unserer Hochbauabteilung suchen wir raschmöglichst einen (eine)

Architekten(Architektin) ETH oder HTL

für die Projektierung und Ausführungsplanung mittlerer und grosser Bauvorhaben.

Wenn Sie

- als Generalist die Fähigkeit für analytisches und konzeptionelles Denken haben,
- sich über eine ca. 10jährige Berufserfahrung ausweisen können,
- Ihr Organisationstalent, Ihr Verhandlungs-, Führungs- und Koordinationsgeschick praxisbezogen anwenden möchten,
- gewandt sind im mündlichen und schriftlichen Ausdruck,
- über CAD-Kenntnisse verfügen,

dann haben wir Ihnen eine selbständige, interessante und abwechslungsreiche Stelle anzubieten, und wir würden sehr gerne mit Ihnen in Kontakt treten, um im persönlichen Gespräch die Sie interessierenden Fragen zu besprechen.

Für Fachfragen steht Ihnen unsere Frau Lebeda, Abteilungsleiterin Hochbau (056/20 34 42), jederzeit gerne zur Verfügung.

Senden Sie uns Ihre Bewerbung bis spätestens 4. Juni 1993 oder rufen Sie uns an. Herr Wyss, Personalleiter der Direktion Bau, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte und informiert Sie über unsere Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Sie.

Nordostschweizerische Kraftwerke AG
Direktion Bau, Herr Heinz Wyss
Parkstrasse 23, 5401 Baden
Telefon 056/20 34 11

NOK Strom für die Nordostschweiz

Die Neugestaltung des Bahnhofgebietes Bern ist für die Weiterentwicklung der Bundesstadt in städtebaulicher, nutzungsmässiger und verkehrlicher Hinsicht von zentraler Bedeutung.

Der Masterplan Bahnhof Bern ist ein Gemeinschaftswerk von Stadt und Kanton Bern, SBB, PTT, BLS, RBS, Grosse Schanze AG und der Burgergemeinde Bern.

Für dieses anspruchsvolle Vorhaben, das einen hohen Einsatz fordert, wird eine

Projektleiterin oder ein Projektleiter

gesucht, welche(r) das Vorhaben Masterplan im Rahmen einer Projektorganisation stufenweise zur Baureife bringt. Als delegierte(r) Projektleiter(in) des Gemeinderates und als Vorsitzende(r) der Projektkommission werden Sie in Zusammenarbeit mit den beteiligten Partnern und privaten Investoren die fachliche Betreuung des Projektes wahrnehmen. Sie werden von einem Geschäftsführer und den Organen der Träger unterstützt.

Gesucht wird eine Persönlichkeit, welche über

- fundierte Kenntnisse des Projektmanagements
- breitabgestützte technische Kenntnisse
- gute Kommunikationsfähigkeit sowie Verständnis für Rechts- und Wirtschaftsfragen

verfügt.

Ein Hochschulabschluss in technischer Richtung (Architektur oder Bauingenieurwesen, evtl. mit Zusatzausbildung Raumplanung) sowie Erfahrung in der Zusammenarbeit mit der öffentlichen Verwaltung und der Tätigkeit in einem politischen Umfeld sind von Vorteil.

Ihr Arbeitsort ist die Präsidialdirektion der Stadt Bern, administrativ sind Sie dem Stadtpräsidenten direkt unterstellt.

Auskunft erteilt:

Stadtpräsident Dr. K. Baumgartner
Projektleiter Andreas Wirth

(Tel. 031/68 67 33)
(Tel. 031/68 65 31)

Anmeldung mit den üblichen Unterlagen bis Ende Mai an



Präsidialdirektion der Stadt Bern
Herrn Stadtpräsident Dr. K. Baumgartner
Erlacherhof, Postfach, 3000 Bern 8

Im Auftrag eines bekannten und erfolgreichen Herstellers von vorfabrizierten Beton-elementen suchen wir eine Persönlichkeit zur Übernahme einer

Vertretung

auf Kommissionsbasis für die Regionen Innerschweiz, Aargau, Basel, Zürich.

Verfügen Sie über eine solide baufachliche Grundausbildung, z.B. Architekt, Bauingenieur, Baumeister usw., sowie Erfahrung im Verkauf in der Baubranche?

Sind Sie in der Lage, den Kontakt zu Architekten, Bauingenieuren, Generalunternehmen sowie institutionellen Bauherren in den obengenannten Regionen herzustellen?

Interessieren Sie sich für ein unverbindliches vertrauliches Gespräch, dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an den beauftragten Berater, Herrn R. Müller, Müller+Partner, Seestrasse 6, 8027 Zürich.

DAS PRINZIP ALLER DINGE IST DAS
WASSER: AUS WASSER IST ALLES, UND
INS WASSER KEHRT ALLES ZURÜCK.
(THALES)

Wir suchen einen jüngeren

Abwasser-Fachmann

Dipl. Bauingenieur ETH/HTL

mit einigen Jahren einschlägiger Berufserfahrung, der interessiert wäre, in Deutschland (West und Ost) an anspruchsvollen Projekten der Abwasserreinigung und Schlamm Entsorgung mitzuwirken.

Wohlfühlen werden Sie sich bei uns, wenn Sie teamfähig, gleichzeitig aber auch ausgesprochen selbständig und flexibel sind ... das verlangt die Vielfalt unserer Tätigkeiten.

Was wir suchen, sind helle Köpfe. Was wir bieten, ist die Arbeit im kleinen Team, die kontinuierliche, fachliche Weiterbildung, die gezielte Förderung der beruflichen Entwicklung, modernste EDV-Anlagen und selbstverständlich gehobene Sozialleistungen.

Bitte wenden Sie sich für vertiefte Informationen an Herrn E. Zobrist, Telefon 052/232 84 21.

HUNZIKER

Gebrüder Hunziker AG,
Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau
Pflanzschulstrasse 2, 8400 Winterthur

Unsere Projektleitung

AlpTransit sucht

AlpTransit



Projektleiter Projektleiterinnen

in Altdorf

Sie sind verantwortlich für die Planung und den Bau eines Unterabschnittes/Teilprojektes an der AlpTransit-Achse Gotthard zwischen Arth-Goldau und Lugano.

Wir erwarten einen Abschluss als Bauingenieur/in ETH/HTL mit beruflicher Erfahrung in der Projektleitung von Grossbauten im Tief-, Brücken- oder Tunnelbau. Gute Italienischkenntnisse sind erforderlich.

Sind Sie interessiert? Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr P. Zenklusen, Telefon 031 60 29 53. Oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die Generaldirektion SBB, Projektleitung AlpTransit, z. H. Herr P. Zenklusen, Hochschulstrasse 6, 3030 Bern.



SBB

hu-eng® huonder engineering ag

Freihofstr. 14, 8048 Zürich

Als Nachfolger für unseren in Pension gehenden **Chefstatiker** suchen wir einen

dipl. Bauingenieur ETH oder HTL

Wir sind ein gut eingespieltes Team und bearbeiten eine Vielzahl interessanter Projekte.

Wir erwarten von Ihnen:

- vertieftes Interesse für **anspruchsvolle** Aufgaben der Statik
- breite Erfahrung im konstruktiven Hochbau und im zugehörigen Grundbau
- gute EDV-Kenntnisse/kooperatives Teamverhalten/hohe Selbständigkeit

Vollste Diskretion gewährleistet Ihnen der von uns beauftragte Personalberater Herr Markus Furrer, Zürichstrasse 34, 8134 Adliswil, Tel. 710 25 15, Fax 710 25 13

Kanton Aargau

Statiker/Partner

Unser Partner geht im April 1994 in Pension. Wir suchen einen erfahrenen Bauingenieur der den Sektor konstruktiver Hochbau als Statiker betreut.

Offerten mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an Chiffre SIA 1734, IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Erfolgreich im Stellenmarkt –
Ein Inserat im
«Schweizer Ingenieur und Architekt»

Stellengesuche

Dipl. Architekt ETH-L (32 J.)

aus der Romandie, mit 6jähriger Berufserfahrung in Wettbewerben, Entwerfen und Ausführungsplanung, ist an einer Stelle in der deutschen Schweiz ab dem 1. Juli sehr interessiert.

Angebote unter Chiffre SIA 1745, IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Junger, initiativer

dipl. Kulturingenieur ETH

27, mit vertieftem Wissen in Wasserbau und Abwassertechnik, sucht eine anspruchsvolle Stelle im Bereich Umwelttechnik. Raum Aarau, Olten, Zürich.

Angebote unter Chiffre SIA 1744 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Junger Bauführer

mit guten Sprachkenntnissen (d/f/e) und Erfahrung in selbständigem Arbeiten sucht neues Wirkungsfeld, gerne auch im Ausland.

Offerten unter Chiffre SIA 1743 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Vielseitig interessierter, auf den Gebieten Siedlungswasserbau, GEP und allg. Tiefbau erfahrener

Bauingenieur

sucht neue Stelle.

Angebote unter Chiffre SIA 1741 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Bauingenieur-Student (31-jährig), 6. Semester

Juventus-Schule, **sucht dringend Arbeit** für ca. 80%.

Bezahlung: Schulgeld und Sozialleistungen.

Angebote unter Chiffre SIA 1739 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Bauingenieur

32, CH, 9 J. Praxis, sucht Teilzeitstelle bis 80%, D/F. Erfahrung im Hoch- und Tiefbau mit Speedikon und Flash. Raum Bern-Thun; Mittelland.

Offerten bitte unter Chiffre SIA 1742 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Dipl. Bauing. ETH

Ende 40, D, E, I, sucht eine ausbaufähige Stelle im Raum Zürich. Langjährige Erfahrung in Bodenmechanik, Grundbau, Spezialtiefbau, Wasserbau, Strassenbau und Vermessung.

Offerten unter Chiffre SIA 1746, IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Neue Herausforderung gesucht!

DIPL. ARCH. ETH (29)

mit mehrjähriger Berufserfahrung im Bearbeiten von Wettbewerben: Vorprojekt; Projekt- und Ausführungsplanung an Grossprojekten, sehr gute CAD-Kenntnisse (Messeri). Auch Teilzeit möglich.

Offerten unter Chiffre SIA 1748 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Erfahrener

Architekt ETH

übernimmt **Projekt + Planberatung + Wettbewerbe** in freier Mitarbeit.

Offerten unter Chiffre SIA 1747 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Dipl. Arch. HTL

(31) mit Berufserfahrung in Entwurf und Wettbewerben, Projektleitung, Ausführungs- und Detailplanung sowie guten CAD-Kenntnissen (3D), sucht neue Herausforderung (evtl. in Bauleitung, Devisierung) im Raum Zürich, Winterthur und Baden.

Offerten unter Chiffre SIA 1749 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Diverses

ASSOCIATION DU CENTRE PROFESSIONNEL CANTONAL

CONCOURS D'ARCHITECTURE

L'Association du Centre professionnel cantonal ouvre un concours de projet au sens de l'article 6 du règlement SIA n° 152 pour la construction d'une nouvelle école professionnelle et d'ateliers de cours d'introduction pour les métiers du bois à Bulle.

Sont admis à concourir tous les architectes domiciliés ou établis avant le 1^{er} janvier 1993 sur le territoire du canton de Fribourg ou originaires de ce canton et inscrits au Registre des personnes autorisées dans le canton où ils pratiquent. En outre, sept architectes de l'extérieur du canton sont invités.

Le règlement et programme peut être commandé ou consulté dès le 7 mai 1993 au secrétariat du concours, soit:

**Association du Centre professionnel cantonal
Remparts 5, 1700 Fribourg**

A cette même adresse et même date les documents seront disponibles contre présentation du récépissé attestant le versement de Fr. 300.- au CCP 17-6675-8 de l'Association du Centre professionnel cantonal avec la mention sur le bulletin «Concours d'architecture – Ecole professionnelle de Bulle». Cette somme sera remboursée aux concurrents qui rendront un projet admis au jugement.

La date limite d'inscription est le 20 août 1993. Le rendu des projets le 18 octobre 1993 et de la maquette le 29 octobre 1993.

L'Association du Centre professionnel cantonal
Le président du jury
M. Michel PASSAPLAN

Dipl. Architekt ETH

sehr guter Darsteller mit Projektierungs- (Vorprojekte und Baueingabe) und Wettbewerbs- erfahrung (Wohn- und Alterssiedlungen, Dorf-, Kultur- und Gemeindezentren, Schulen, Kranken-, Werk- und Altersheime, Behindertenzentren mit Werkstätten, Banken, Geschäftshäuser, Waffenplätze, Industriebauten) – über 30 Preise (Weiterbearbeitungen) – übernimmt freie Mitarbeit.

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 1671 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Mehr wissen – besser disponieren

Anzeigen mit hohem Informationswert
enthält diese Nummer des
«Schweizer Ingenieur und Architekt».

KUBO AG
BOHRUNTERNEHMUNG

Berninastrasse 56
8057 Zürich
Tel. 01-312 67 77
Fax 01-312 67 90

Diamant-
Betonbohrungen
Trockenbohrungen
Betonfräsen
Betonpressen
Fugenfräsarbeiten
Betonbeissen
Abbruch von Beton

20 Jahre Erfahrung

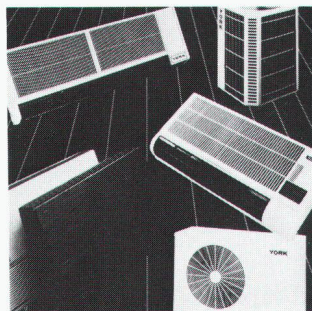
MacBauFinanz

Das Baubuchhaltungs- und
Baukostenprogramm
für den Apple-Macintosh.

Jörg Dardel
Architekt HTL



**Bauleitung
Terminplanung**
Diggelmannstrasse 22
8047 Zürich
Tel. 01-401 11 11



YORK Raumklimatisierung
leise - sparsam - umweltfreundlich

Verlangen Sie noch heute die detaillierten
Unterlagen, damit Sie dem Sommer ge-
lassen-kühl entgegenschauen können.

YORK Schweiz
Grindelstrasse 19, CH-8303 Bassersdorf
Tel. 01/836 70 11 FAX 01/836 97 80

Alles in Sachen Wärmepumpen und Blockheiz- kraftwerke.

SAURER
THERMOTECHNIK

Wärmepumpen, Blockheizkraftwerke
TOTEM® und BIBLOC, Stromsparboiler,
Regelsysteme TURBOSAR.

SAURER THERMOTECHNIK AG,
Postfach 196, 9320 Arbon, 071/46 92 12

Impressum

Schweizer Ingenieur und Architekt (SI+A)

Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich
Tel. 01 / 201 55 36, Telefax 01 / 201 63 77

Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. SIA, Chefredaktor
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH / SIA
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH / SIA
Brigitte Honegger, Architektin

Redaktioneller Mitarbeiter

Richard Liechti

Produktion

Werner Imholz

Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher
Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

Abonnemente

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 206.-	Fr. 224.-
Einzelnummer	Fr. 8.- plus Porto	

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, ASIC,
STV, Archimedes und Studenten.
Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.

Bestellungen für Abonnemente sowie
Adressänderungen von Abonnenten an

Abonnementverwaltung Huber & Co. AG
CH-8501 Frauenfeld, Telefon 054 / 27 11 11

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

Postcheck
«Schweizer Ingenieur und Architekt»
80-6110-6 Zürich

Anzeigen

IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz:	Filiale Lausanne:	Filiale Lugano:
Mühlebachstr. 43	Pré-du-Marché 23	Via Pico 28
8032 Zürich	1004 Lausanne	6909 Lugano-Cassarate
Tel. 01 / 251 24 50	Tel. 021 / 37 72 72	Tel. 091 / 52 66 84
Fax 01 / 251 27 41	Fax 021 / 37 02 80	Fax 091 / 52 45 65

Satz + Druck

Huber & Co. AG
8501 Frauenfeld, Tel. 054 / 27 11 11

Ingénieurs et architectes suisses (I+AS)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:

Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,
Tel. 021 / 693 20 98, Telefax 021 / 693 20 84

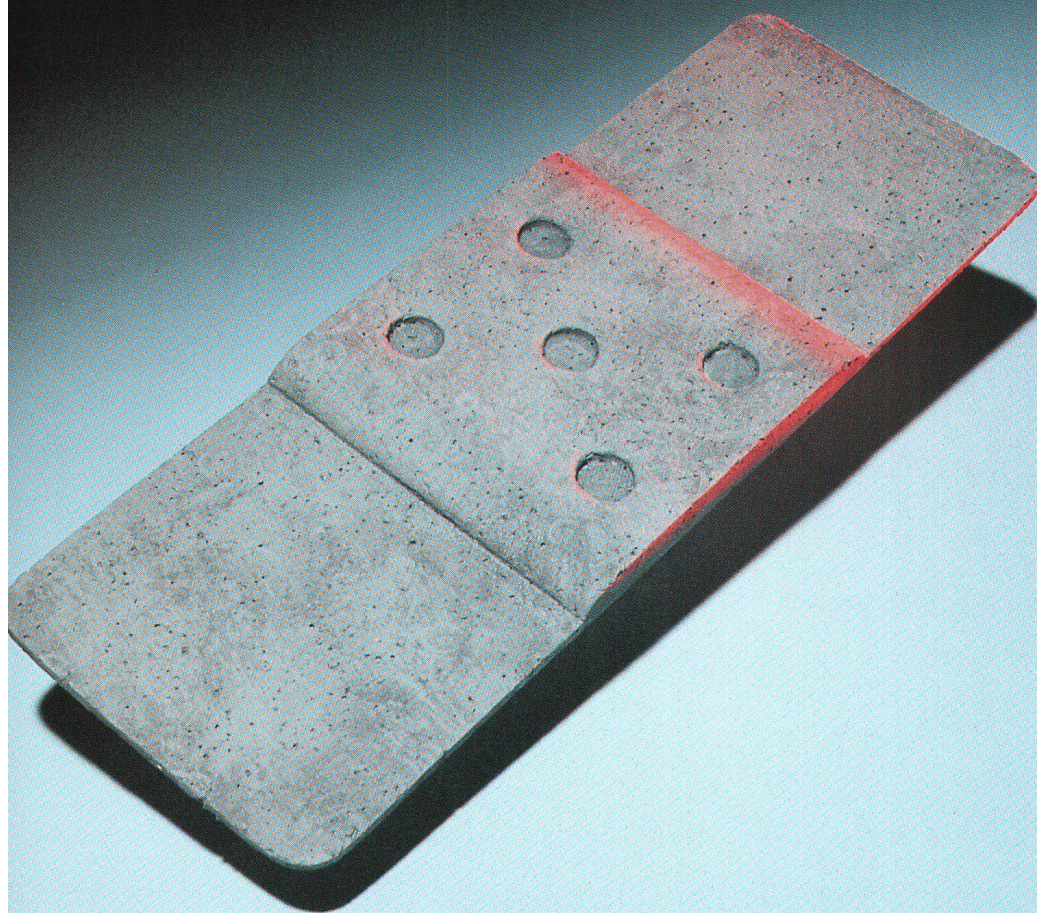
Abonnemente:

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 133.-	Fr. 144.-
Einzelnummer	Fr. 7.-	Fr. 8.-

SIA-Generalsekretariat

Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich
Tel. 01 / 283 15 15, Fax. 01 / 201 63 35
SIA-Normen und -Dokumentationen: Tel. 01 / 283 15 60

Beton- sanierung.



Betonsanierungen stellen höchste Ansprüche an Produkte und Arbeitsausführung.

Bewehrungsschutzanstriche, Haftbrücken, zementgebundene Reprofilierungsmörtel und -betons (1- oder 2komponentig, manuell oder maschinell verarbeitbar), Lasuren, Anstriche sowie flexible, rissüberbrückende Beschichtungen sind Komponenten unserer geprüften, seit Jahren bewährten Sanierungssysteme.

Für die objektbezogene Beratung rufen Sie uns an.

Wir machen mehr aus Beton.

Holderchem Euco AG, Industrie Neuhof, 3422 Kirchberg, Tel. 034/45 34 04, Fax 034/45 35 71
Holderchem Euco AG, Furtbachstrasse 5, 8107 Buchs ZH, Tel. 01/844 41 41, Fax 01/844 38 59

H^c
HOLDERCHEM
EU CO

Geschäftshaus «Kreuz», 5430 Wettingen/AG • Naef Partner AG, Architekten, Zürich



RÖBENKLINKER®

Der Sichtstein für Seher.

Seher sind: Seherbegabte, Zukunftsseher, Propheten, Weissager, Hellseher oder kurz:
Leute mit Weitblick.

ZZ

ZZ ZIEGELEIEN

Giesshübelstrasse 45, 8045 Zürich, Telefon 01 468 2111